



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Yukon Environmental and Socio-economic Assessment Act

Loi sur l'évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon

S.C. 2003, c. 7

L.C. 2003, ch. 7

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on August 28, 2019

Dernière modification le 28 août 2019

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on August 28, 2019. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité — lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 28 août 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to establish a process for assessing the environmental and socio-economic effects of certain activities in Yukon

Short Title

- 1 Short title

Interpretation

- 2 Definitions
3 Consultation
4 Final agreement prevails

General

- 5 Effect of Act
6 Non-application
7 Delegation by territorial minister

PART 1

Yukon Environmental and Socio-economic Assessment Board and Designated Offices

Yukon Environmental and Socio-economic Assessment Board

- 8 Board established
9 Residence of Chairperson
10 Term of office
11 Tenure
12 Reappointment
13 Conflict of interest
14 Remuneration
15 Quorum
16 Property and contracts
17 Staff and advisers
18 Indemnification
19 Main office

TABLE ANALYTIQUE

Loi instaurant un processus d'évaluation des effets de certaines activités sur l'environnement et la vie socioéconomique au Yukon

Titre abrégé

- 1 Titre abrégé

Définitions et dispositions d'interprétation

- 2 Définitions
3 Consultation
4 Préséance des accords définitifs

Dispositions générales

- 5 Mise en oeuvre de l'accord-cadre
6 Non-application
7 Délégation

PARTIE 1

Office d'évaluation environnementale et socioéconomique du Yukon et bureaux désignés

Office d'évaluation environnementale et socioéconomique du Yukon

- 8 Constitution
9 Résidence du président
10 Mandat
11 Occupation du poste
12 Renouvellement
13 Conflit d'intérêts
14 Rémunération
15 Quorum
16 Biens et contrats
17 Personnel, mandataires, etc.
18 Indemnisation
19 Siège

Assessment Districts and Designated Offices	Circonscriptions et bureaux désignés
20 Assessment districts	20 Mise en place
21 Alteration of boundaries	21 Modification des limites
22 Designated offices in named communities	22 Bureaux désignés : localité
23 Staff	23 Personnel
24 Conflict of interest	24 Conflit d'intérêts
25 Contracts and facilities	25 Obligations de l'Office
Budgets and Reporting	Budgets et rapports
26 Budgets of designated offices	26 Bureaux désignés
27 Budget of Board	27 Office
28 Accounts	28 Comptabilité
29 Annual report	29 Rapport annuel
Rules and By-Laws	Règles et règlements administratifs
30 Rules for executive committee and panels	30 Règles : comité de direction et comités restreints
31 Rules for designated offices	31 Règles : bureaux désignés
32 Standard mitigative measures	32 Règles particulières
33 General rules re information	33 Règles : informations et connaissances traditionnelles
34 Publication of proposed rules	34 Publication des projets de règles
35 By-laws of Board	35 Règlements administratifs : Office
36 By-laws for designated offices	36 Règlements administratifs : bureaux désignés
37 Standard mitigation measures	37 Mesures d'atténuation types
38 Statutory Instruments Act	38 Loi sur les textes réglementaires
General Requirement	Obligation générale
39 Scientific and traditional knowledge	39 Connaissances traditionnelles et autres
PART 2	PARTIE 2
Assessment Process and Decision Documents	Processus d'évaluation et décisions écrites
Assessments — General	Dispositions générales sur le processus
40 Non-duplication and certainty	40 Fiabilité
41 Timeliness of assessments	41 Célérité
42 Matters to be considered	42 Prise en compte de certains points
43 Requiring additional information	43 Renseignements supplémentaires
44 Regional land use plans	44 Plan d'aménagement régional
45 Pending land use plan	45 Plan d'aménagement en cours d'établissement
46 Participation by interested persons	46 Participation des intéressés
Time Limits	Délais
46.1 Authority and validity	46.1 Mandat et validité des actes

Proposed Activities Subject to Assessment		Activités visées	
47	Regulations identifying activities	47	Pouvoir réglementaire
48	Declarations	48	Déclaration
49	Emergencies exempted	49	Activités soustraites à l'évaluation
	Proposals for Projects		Saisine
50	Submission of proposals	50	Propositions
51	Determination of scope	51	Portée de l'évaluation
52	Grouping of related projects	52	Projets de développement liés
53	Evaluations by multiple designated offices	53	Pluralité de bureaux désignés
54	Withdrawal of project	54	Projet de développement abandonné
	Evaluation of Projects by Designated Offices		Examen par le bureau désigné
55	Preliminary determinations	55	Détermination par le bureau désigné
56	Conclusion of evaluation	56	Décision
	Screening of Projects by Executive Committee		Avis et préétude par le comité de direction
57	Preliminary determination	57	Détermination par le comité de direction
58	Conclusion of screening	58	Décision
59	Recommendation for non-referral rejected	59	Cas particulier : rejet d'une recommandation
	Request for Review		Demande d'étude
60	Review of project	60	Demandeurs
	Powers of Minister of Environment		Pouvoirs du ministre de l'Environnement
61	Requirement or request for review	61	Projets relevant d'un décisionnaire fédéral
62	Response to request	62	Acquiescement à la demande
	Panels of the Board		Comité restreint
65	Establishment of panel	65	Établissement
66	Terms of reference	66	Mandat
66.2	Agreement — coordination	66.2	Accord : coordination
	Agreements for Joint Panels		Comité mixte
67	Conclusion of agreement with Minister of Environment	67	Conclusion d'un accord : ministre de l'Environnement
68	Preliminary determination	68	Vérification par le comité de direction
69	Equivalence of joint panel review	69	Évaluation par le comité mixte
	Reviews of Projects by Panels		Étude du projet de développement
70	Conduct of panel review	70	Pouvoirs du comité restreint ou mixte
71	Judicial powers of panels	71	Attributions d'une cour supérieure
72	Commencement of panel review	72	Étude par le comité restreint ou mixte
	Consideration of Recommendations and Issuance of Decision Documents		Examen des recommandations et prise des décisions écrites
74	Consideration of accompanying information	74	Connaissances traditionnelles et autres